

1.18, [B] I 89.62, *trēn*, [G] *trāy* II 17.51  
 sie beide - mit suff. 2 pl. m. [M] *trin-*  
*xun*, [B] *trayxun*, [G] *tray<sup>ə</sup>x* ihr beide  
 - mit suff. 1 pl. m. [M] *trinnah* III 69.3,  
 [B] I 27.65, [B] [G] *traynah* II 35.17  
 wir beide

*tarč-* beide f. (V 405; cf. SPITALER  
 1938, S. 56) - mit suff. 3 pl. f. [M] *tar-*  
*činnen bis<sup>ə</sup>nyōta* beide sind Mäd-  
 chen IV 10.103; *p-tarčinn* *caynōy*  
 mit meinen beiden Augen J 50; [B]  
*tarčinn* sie beide I 92.9; [G] *dciččen*  
*tarčōten* ich kannte sie beide II  
 53.4; *riḡlōye tarčōten* seine beiden  
 Füße II 16.23 - mit suff. 2 pl. f. [M]  
*tarčinxen*, [B] *tarčinxun*, [G] *tar-*  
*čōtxen* ihr beide - mit suff. 1 pl. [M]  
*tarčinnah* uns beide IV 10.116; [B]  
*tarčinnah*, [G] *tarčōtax* wir (f.) beide

*trō* [M], [G] *trōya* [jüd.-pal. תרדיה]  
 Montag [M] III 38.45 - [M] *yōml<sup>ə</sup> trō*  
 Montag III 38.5; (*yōml<sup>ə</sup>*) *trō ti ba-*  
*cōta* Ostermontag ST 3.2.2,60; [B] →  
*tny*

*tr<sup>c</sup> tar<sup>c</sup>a* [תַּרְעָה, jüd.-pal. תרעה] (1)  
 Tür, Tor [M] IV 4.85, [B] I 19.28, [G]  
 II 1.14 - [M] *intar tar<sup>c</sup>a tar<sup>c</sup>a!* geh  
 um her von Tür zu Tür! IV 13.25;  
*ḡankiṭ tar<sup>c</sup>a* Türwange - cstr. [M]  
*tar<sup>c</sup>əc<sup>ə</sup> m<sup>c</sup>arrṭa* die Tür der Höhle  
 III 7.11; *tar<sup>c</sup>il forna* die Tür des  
 Backofens IV 4.36; [G] *tar<sup>c</sup>i dōrča* II  
 1.23 u. *tar<sup>c</sup>i barra* II 61.56 Haustür;  
 - pl. *tar<sup>c</sup>ō* [M] IV 13.27; [G] II 1.25 -  
 mit suff. 3 pl. m. [M] *tar<sup>c</sup>un* IV 4,79 -  
 mit suff. 1 pl. [B] *tar<sup>c</sup>aynah* I 27.34 -  
 zpl. *tar<sup>c</sup>əc*; (2) meton. [M] cstr. *ca tar<sup>c</sup>il*

*leppe* an die Tür seines Herzens (d.  
 h. genau aufs Herz) B-M 34

*trs* [B] *trīsca* [< תריס cf. jüd.-bab.  
 תריס CORRELL 1969, S. 202; cf. NENA  
 Sanandaj *trīša* KHAN (2009) S. 618]  
 Recht I 66.16 - *b<sup>ə</sup>-trīsca* auf recht-  
 licher Grundlage CORRELL 1969  
 XIV,12; [M] [G] → *frs<sup>2</sup>*

*try<sup>1</sup>* [תרי] *tarriya* feucht (nur f. mit  
*ar<sup>c</sup>a*): *ar<sup>c</sup>a tarriya* feuchter Boden

*taryōta* → *twr<sup>1</sup>*

*try<sup>2</sup>* [M] *tāri* [B] [G] *tēri* (PS 88 Fn. 6  
*aṭāri*) [< arab. ʾaṭārī BARTH. S. 3; cf.  
 FISCHER, W. 1959, S. 197f.] (1) siehe  
 da [G] II 85.40 - [M] *tāri inṭar* siehe  
 da, er wartete III 32.41; [G] *tēri*  
*comrah tmūncas<sup>ə</sup>r iš<sup>ə</sup>n* siehe da,  
 sie war erst achtzehn Jahre alt II  
 21.7; (2) aber, da, also [G] *tēri aṭa*  
 da kam er II 17.52; *ōfex i<sup>c</sup>lay tēri*  
 er kippte also auf mich II 17.69; *tēri*  
*cumar lā šōma<sup>c</sup>* aber *cUmar* hörte  
 nichts II 40.6

cf. → *lṭr*, → *tr*

*twb tawba* [ثوب] (1) Kleid [M] III  
 45.14, [B] I 90.24 - cstr. [M] *tawbil*  
*mašcūta* III 50.44 u. *tawbl<sup>ə</sup> klīla* III  
 54.68 Hochzeitskleid - mit suff. 1 sg.  
 [B] *tōb* I 90.56 - pl. [M] *tawbō rrixin*  
 lange Kleider III 42.4 - zpl. *tawb* [B]  
*tōb*; (2) Tuch, Stück (Stoff) - cstr.  
 [M] *tawbl<sup>ə</sup> kmōša* ein Stück Stoff IV  
 18.24; *tawbil fursō* ein Stück Lein-  
 wand B-NT a 9

*twl<sup>c</sup>* [M] [G] *tawlačca* [תולעת, jüd.-  
 pal. תולעת] zool. Wurm - pl. *taw<sup>ə</sup>l<sup>c</sup>ō*